

Deild í Saltangará

Skrivstova okkara hevur nú opnað deild í Saltangará. Vit halda til í nýggja bygninginum hjá P/F Snaraløki, Heiðavegur, Saltangará.



Opið er tvær ferðir um vikuna, hósdag og fríggjadag kl. 9⁰⁰-12⁰⁰ og 13⁰⁰-16⁰⁰.

Tlf. nr. er 471145 og telefax 471146. Hinar dagarnar kunnu avtalur eisini gerast við at venda sær til skrivstovuna í Havn.



Advokatskrivstovan
Fr. Petersensgøta 9
Postboks 6 · 110 Tórshavn
Tlf. 311145 · Telefax 311525
e-mail: advlaw@advlaw.fo

Brandt Blomberg

Hvítvørur til føroyska húsarhaldið

6 kg turr klæðir

600-1600 snúningar

prísur fyrr 6.295,-
Nú 5.595,-



Vaskimaskína

pf Klement Petersen

Høgaból · 600 Saltangará · tel. 447560 · fax 448460

Vit hava nú aftur fingið nakrar flugufangarar á goymslu

Flugufangarnir eru sera effektivur og verða brúktir bæði privat og á virkjum, fjósum o.a.

ALTI 2100 til rúm støddir uml. 50-80 m²

prísur einans

kr. **1.895,-**

ALTI 2138 til miðal stór rúm uml. 100-150 m²

prísur einans

kr. **2.095,-**

ALTI 2214 til rúm støddir uml. 200 m²

prísur einans

kr. **2.995,-**

SPF. ALTING

tlf. **210 298**
fax **318 591**

Vit senda um alt landið

Lesið Sosialin - tað loysir seg

Fráboðan um umhvørvisgóðkenning

Við hesum verður gjørt kunnugt, at Heilsufrøðiliga starvstovan tann 18. februar 2002, við heimild í grein 26 í løgtingslóg nr. 134 frá 29. oktober 1988 um umhvørvisvernd og kunngerð nr. 54 grein 1, stk. 4, hevur góðkent:

Saltfiskavirkid hjá sp/f SAMMUT í Klaksvík

Góðkenningin liggur alment frammi á Heilsufrøðiliga starvstovuni. Avgerðin kann kærast til Føroya landsstýri. Møgulig kæra skal sendast Heilsufrøðiliga starvstovuni, Falkavegur 6, 2. hædd, FO-100 Tórshavn, í seinasta lagi fyra vikur frá dags dato.

Góðkenningin kann somuleiðis siggjast á heimasíðuni hjá Heilsufrøðiliga starvstovuni, www.hfs.fo

Heilsufrøðiliga starvstovan

veitst tú ikki tað?
Sosialurin

Bilur við skaða til sølu

Merki: Toyota Corolla 2.0 D. XL
Árg.: 1995
KM.: 187.000

Bilurin verður seldur, sum hann stendur nú.

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR

Bjartur Brekkstein, sýnsmaður
tlf. 345771 – fax 345607

at hitta:
mán. – hós. millum kl. 9⁰⁰–10⁰⁰ og 15⁰⁰–16⁰⁰
frí. millum 9⁰⁰–12⁰⁰ og 13⁰⁰–16⁰⁰



PROJEKTSTÝRING

Teori skeið 11/03

Grundleggjandi projektstýrings-teori. Leggur lunnar undir grundskeiðið

Grundskeið 12/03 & 13/03

Projektstýring við Microsoft Project. Lær at stovna, planleggja og stýra.

Framhald 14/03

Framhaldsskeið við m.a. import/export, multi-projekt og cashflow-diagrammum.

Skeiðleiðari er
Jørgen Henniksen
Frá Vestplan í dk



Seinasta freist at
tekna seg er:
frí 22/03 kl. 12.00



<http://kvvasir.farodane.fo>

TEL 320 204

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Arbeidsformaður til veg- og kloakkdeildina

Søkt verður eftir arbeidsformanni til veg- og kloakkdeildina hjá Tórshavnar kommunu at byrja skjótast gjørligt. Sum arbeidsformaður fer viðkomandi at standa fyri ymiskum anleggs- ella handverksarbeiðum hjá Tórshavnar kommunu

Førleikakrøv

Umsøjarin skal hava viðkomandi útbúgving.

Royndir

Umráðandi er, at umsøjarin hevur góðan kunnleika til veg- og kloakkarbeiði og annars alt anleggsarbeiði yvirhøvur.

Persónligir eginleikar

Umsøjarin skal umframt at arbeiða sjálvstøðugt taka skjótar og rættar avgerðir, og vera fyrikomandi. Umráðandi er eisini at umsøjarin virkar í góðum samstarvi við starvsfelagarnar.

Setunarviðurskifti

Starvið verður sett sambært sáttmála við avvarandi yrkisfelag.

Spurningar í sambandi við arbeiðið

Meiri fæst at vita við at seta seg í samband við Boða Haraldson, býarverkførðing ella Marius Müller, tekniskan stjóra á tlf 315160.

Umsókn

saman við upplýsingum um útbúgving, royndir og møguligum viðmælum skulu vera Tórshavnar kommunu, posttrúm 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 15. mars 2002. Viðmerkjast skal á brævbjálvan: "Umsókn um starv á veg- og kloakkdeildini".

SNARSKIVAN

Maskinsmiður

søkist til fjølbroytt maskinsmiðarbeiði.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til:

Fa. Jóanes F. Dahl

Maskinsmiður
460 Norðskála
tlf. 221000 – 422274

Nr. 35 - 20. februar 2002

Sosialurin

23

LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:

privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørtjari lýsing
hægsta söluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:

Vanl. lýsingaprisur:
frá fyrirtøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
söluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

Akfør

NISSAN PATROL TIL SÖLU
árg. 90, 2.8 TD, sýnaður í juli '01, koyrt 221500. Hevur nýggi dekk og sleipkrókur.
Tlf. 254535

OPEL ASTRA 1.6 TIL SÖLU
st.car, árg. 1/1-1997, koyrt 50.000 km, sera væl hildin, nýsýnaður, botnivíðgjörður, 3 ferð Tidy Car viðgjörður. skift kamreim. Prísuppskot: 95.000 kr.
Tlf. 310696 ella 210696

YNSKIST
Volvo 230 DL ynskist sum eykalutir.
Tlf. 421436 ella 421511

ER TÆÐ NAKAR
sum eigur høgna ljós framman til ein Peugeot 309 árg. 87, at selja mæð so ring til
tlf. 332847

TIL SÖLU
Nissan Patrol 4X4 TD 2.8, árg. 90, hvítur, sýnaður í juli 01, til sølu ella í býti við minni bil.
Tlf. 254535

MAZDA
Mazda B-2500 pickup diesel, koyrt 21400 km, árg. 11-05-2000.
Tlf.457860/224496

TOYOTA CAMRY 2.2
okt. 2000, bilurin hevur el-rútar, el-lás, 4 pikadekk á felgum og 17"

spørtfelgur. Stereoelegg. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 210038

CHEVROLET BLAZER
6.2 D, 4 x 4, til sølu um hóskaði boð fæst.
Tlf. 250919

FORD ESCORT
vorumgurn, Van 60, 1.8 diesel, 48.000 km, 3 ár, til sølu.
Tlf. 448679 ella 222739

DAEWOO NUBIRA 2.0 SLX
130 HK, árg 2000, koyrt 38.000 km, pikadekk á felgum fylgja við. Til sølu um hóskaði boð fæst.
Tlf. 213737

TOYOTA CARINA II
árg. 87, úttan plátur, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 314056

HONDA ACCORD 2.0
árg.1988, til sølu sum eykalutir.
Tlf. 226376

FORD FOCUS 2,0 TREND
130 hk, árg. 8/99, koyrt 26.000 km, 3 hurðar, bakspoilara, heilársdekk 185/65 15 á stálfelgum, og summerdekk 195/60 15 á stálfelgum, til sølu fyri 143.000 kr. Bilurin er sera væl hildin og somuleiðis í sera góðum standi. Bilurin kann siggjast hjá Wenzel við Velbastavegin. Nærri fæst at vita við at ringja
Tlf. 213874, best e. kl. 16.15

TIL SÖLU
VW Passat st. 33, árg. 87, bensin, km 165.333.
Tlf. 259136

MITSUBISHI PAJERO
styttra modellíð, árg. 90, nýsýnaður, til sølu.
Tlf. 213610 - 447680

NISSAN MICRA
Reyður Nissan Micra til sølu fyri 4.000 kr. Koyrir fin, men krevur ábøtur.
Tlf. 224666, e. kl. 15.00

TOYOTA TERCEL
4 x 4 st.car til sølu. Hevur nýggi pikadekk, eykafelgur, nýsýnaður, árg. 87.
Tlf. 224704

FORD ESCORT VAN
vorumgurn, árg. 96, 98.000 km, diesel, til sølu fyri 52.000 kr.
Tlf. 441733 - 226522

TOYTOTA CARINA 2 1.8
árg. 88, hvítur, til sølu. Prísuppskot 10.000 kr.
Tlf. 210870

BMW 324 TD
árg. 88, til sølu um hóskaði boð fæst.
Tlf. 223203

TIL SÖLU
Svartur Daihatsu Charade, árg. 88, til sølu sum eykalutir. Hevur nummarplátur.
Tlf. 258549

VOLVO 850 GLT 2.5
170 HK, árg. 93, til sølu fyri 100.000 kr.
Tlf. 221011 - 441379

OPEL ASCONA 2.0i
til sølu fyri uml. 10.000 kr.
Tlf. 314131

DEKK TIL SÖLU
Fyri lítit brúkt heilársdekk, 165/80 R13, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 264566 - 225470

FORD ESCORT XR3i
Ein Ford Escort XR3i, árg. 87, el-rútar, sóltað, nýggi dekk og í góðum standi, til sølu.
Tlf. 258134

BILUR YNSKIST!
Eg leiti eftir einum góðum biligum bili fyri 15-20.000, skal helst verða nýsýnaður og í góðum standi.
Tlf. 224594

TOYOTA LANDCRUISER 3.5 D
árg. 86, koyrt 159.000 km, til sølu.
Tlf. 221036

SAAB 90
Ein Saab 90, árg. 1985 biliga til sølu.
Telefon 317362

PEUGEOT 206 XT
árg. 01 hevur 17" sportfelgur og vetradekk á felgum annað eykaústyr fylgir við.
Tlf. 251090

Arbeiði

ARBEIÐI SØKIST
Pensionist søger mindre inderdørs flisearbejde.
Tlf.228058

ALT
fyrfíallandi arbeiði verður gjort av tilkomnum mánni, ið er handverkari.
Tlf. 310352

ARBEIÐI YNSKIST
Máður, 24 ár, søkir lærupláss ella fyrfíallandi arbeiði hjá byggifelag ella timburmeistara í Havn.
Tlf. 316451

Arbeiði

TIL frimærki

Barnaansing

HYGG HER!
Byrt tú í Eysturoynni og manglar ein at ansa tínum børnum, frá uml. 08:00-16:00? So ring 260829, Fuglafjørður. Eri von við børni!
Tlf. 260829

SØKT VERÐUR
eftir gentu ella drongi, sum hevur koyrikort at fara eftir 3 smádreingjum í barnagarð og fritíðarskúla og vera heima hjá teimum, til mamma, sum arbeiðir í handli, kemur heim.
Tlf. 312995 ella 214477

VILT TÚ ANSA MÆR?
mánadag-fríggjadag frá 1. mai. Tá eri eg 5 mór. Eg kann ansast heima ella hjá tær.
Tlf. 310277

VILT TÚ ANSA OKKUM
mánadag-fríggjadag. Til kunnu koma heim til tín, ella tú til okkara. Tú kanst eisini búgva hjá okkum í Hoyvík. Eva (4 1/2) og Marianna (2 1/2).
Telefon 318464

Barnaútgerð

BILSTÓLUR TIL SÖLU
Chicco bilstólur 9-18 kg, myrkaðtítt betrekk við smáum leikutoysmottivum, er sum nýggjur, bert brúktur til eitt barn. Til sølu fyri 900 kr.
Tlf. 310574

YNSKIST
Autostólur (9 kg +) ynskist til leigu/láns í viku 10+11. Vægga kann avheintast fyri einki.
Tlf. 216615

TIL SÖLU
Pusliborð – hvítt – at heingja uppá veggin, til sølu fyri 600 kr.
Tlf. 319310

TIL SÖLU
Barna bilstólur 0-14 kg. til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 319310

Bátatúgerð

TIL SÖLU
AVI 27 við fiskiloyvi til sølu.
Tlf. 455522

TIL SÖLU
Hydrauliskt línuspæl, pumpa, oljutangi, trykkiventilur, reguleringsventilur og slangur og eitt papirseksholdd v/ botni.
Tlf. 289369

BÁTUR TIL SÖLU
Stóru seksæringur við 127 HK Ford C. Power og allari útgerð verður seldur, um hóskaði boð fæst. Báturin hevur A loyvi.
Tlf. 310381 - 320680

BÁTUR TIL SÖLU
Stóru seksæringur við 127 HK Ford C. Power og allari útgerð verður seldur um hóskaði boð fæst. Báturin hevur A loyvi.
Tlf. 361502, 310381 ella 320680

TIL SÖLU
4 mans bjargringabátur til sølu.
Tlf. 313819 / 213819

TIL SÖLU
Stórt útróðrabátur við veiðiloyvi og allari útgerð, til sølu um hóskaði boð fæst. Minni bátur kann ganga inn í keypið.
Tlf. 333067 / 218067

FM-ARI TIL SÖLU
Ein til 5-6 HK FM-bensinmotorur, eincyl., 4-taks, v/ umstýring, kobling, magnet, regulator og tilhoyrandi skrávugreiðum. Koyrir væl.
Tlf. 211315

Barnaansing

YNSKIST
Vanur útróðrarmaður ynskir fult riggaðan snellubát, 28-33 fót, til leigu til várðroð.
Tlf. 252895

DEKSÁTUR
26 fót deksbátur úttan fiskiloyvi biliga til sølu.
Tlf. 312954

Bingo

TVØROYRAR KLUBBI
hevur bingo leygarkvöldið 23. febr. kl. 20.00.
Nevndin

BINGO
verður í Felagslonini í Fuglafirði leygargadin 23. febr. kl. 19.00.
Eldarafelagið Borgin

BINGO
Bingo til frama fyri námsferð hjá 9.ð í Eysturskúlanum verður í Pallstovu sunnudagin 24. februar kl. 16.00. Nógvr góðir vinningar. Møtið fjølmengt. Vit takka fyri stuðulin.
9.ð í Eysturskúlanum

BINGO
verður í Róðrameystinum á Argjum 21. februar kl. 19.00. Full pláta 400 kr. Á lutaseðlunum m.a. 1.000 kr. 2 x 500 kr. Eykaspæl, koyring heim aftaná.
Argja Róðarafelag

TOMBOLA
við 200 páskaeggum verður í Glæmunni í Kvivík leygargadin 2. mars kl. 15.00.
Skótarnir

SUDUROYINGAR
Vit hava bingo í Framtíðini týskvöldið 26. febr. kl.19.30
Kirkjufórð Ljómur

EYDNUHJÓL
Stórt eydnuhjól verður á Fossanesi leygargadin 9. mars frá kl. 20. Lýst verður meira seinri.
Bygdarafelagið Báran í Árnafirði

BÁRUBINGO
Stórt bárubingo verður í Skálanum mánaðkvöldið 4. mars kl. 19.30. Lýst verður meira seinri.
Bygdarafelagið Báran í Árnafirði

Bátatúgerð

TIL SÖLU
AVI 27 við fiskiloyvi til sølu.
Tlf. 455522

TIL SÖLU
Einlig mamma søkir íbúð í Havn fyri max. 4.000 kr. um mór. Má hava 2 verilsir. Royki og drekki ikki og fari væl um.
Tlf. 255913

SKAL VI BYTTE?
Jeg skal arbejde i Nordens Hus i juni måned og mangler et sted at bo. Jeg kan tilbyde mulighed for at bytte med min store lejlighed i København tæt på centrum. Alt i Tórshavn har interesse. Kontakt venligst Agnete Harsberg, telefon: +45 3326 1608
E-mail: nete-h@telefona.dk

BURTURMIST
Prondo damu ur úr stáli við myrka-bláari skivu burturmist í Havn fyri uml. 14 døgum síðan. Um onkur hevur funnið tað, vinarliga ring
Tlf. 316179

TIKID
Svartur vetrarjakki av merkinum »Stans« tikin í TB-húsinum leygarmáttina 2. febr. við Adidas húgvu í lummanum. Dan Aug, stendur í jakkkanum. Tú, sum tók hann, ring
Tlf. 371546 ella 266721

Byli

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit eru eitt ungt fríðarligt par, ið sóknast eftir íbúð í Havn skjótast

gjørligt. Vit roykja og drekka ikki og gjalda til tíðina.
Tlf. 253185 ella 373085

YNSKIST
Kamar ella íbúð ynskist í Havn. Eg eri 28 ára gamal, fríðarligur, royki og drekki ikki og gjaldi til tíðina.
Tlf. 315792

HØVUÐSSTAÐARØKID
Kvinna við einum barni søkir íbúð. Fríðarlig, røkin og roykir ikki. Tlf. gerandisdagar millum kl. 9-15.30. Spyr eftir Selmu ella Poulu.
Tlf. 315160 millum 9-15.30

HØLI Í HAVN YNSKIST
til leigu. Skal brúkast til tónleikavirksemi, undirvising og venjing.
Tlf. 226242

ÍBÚÐ
Íbúð uppi í Svanga Tórshavn til leigu í 2 mánaðir, mars og apríl, kr. 4400,00 pr. mdr. úttan ljós og varma + depositum.
Tlf. 0045 32886781

SKAL VI BYTTE?
Jeg skal arbejde i Nordens Hus i juni måned og mangler et sted at bo. Jeg kan tilbyde mulighed for at bytte med min store lejlighed i København tæt på centrum. Alt i Tórshavn har interesse. Kontakt venligst Agnete Harsberg
Telefon: +45 3326 1608
E-mail: nete-h@telefona.dk
Telefon: +45 3326 1608

YNSKIST Í KBH.
Íbúð ynskist til leigu ella keyps í Keypmannahavn. Vit eru røkin og roykja ikki.
Tlf. 319597

HÚS TIL LEIGU
Nýggi og vælhildin hús í miðbýnum til leigu frá 1. mars. Húsinu liggja væl fyri í sera fríðaligum umhvarvi. Húsinu verða einans leiga út til fólk ið eru røkin og fara væl um. Nærri fæst við at ringja
Tlf. 210022

HÚS Í MIÐVÁGI
til sølu um hóskaði boð fæst.
Tlf. 333613 ella 282470

VÁGAFÓLK
Ferðavinnan í Vágum sóknast eftir húsum og íbúðum at leiga til ferðafólk í summari. Ringi
Tlf. 333455 ella 213455

ÍBÚÐ SØKIST
eitt »Swiss Military« ur, ið er funnið í sveinginum á Sundsvegnum tætt við Norðurlandahúsið? Ring á
tlf. 257704 ella 258472
eftir kl. 17

SKAL VI BYTTE?
Jeg skal arbejde i Nordens Hus i juni måned og mangler et sted at bo. Jeg kan tilbyde mulighed for at bytte med min store lejlighed i København tæt på centrum. Alt i Tórshavn har interesse. Kontakt venligst Agnete Harsberg, telefon: +45 3326 1608
E-mail: nete-h@telefona.dk

BURTURMIST
Prondo damu ur úr stáli við myrka-bláari skivu burturmist í Havn fyri uml. 14 døgum síðan. Um onkur hevur funnið tað, vinarliga ring
Tlf. 316179

TIKID
Svartur vetrarjakki av merkinum »Stans« tikin í TB-húsinum leygarmáttina 2. febr. við Adidas húgvu í lummanum. Dan Aug, stendur í jakkkanum. Tú, sum tók hann, ring
Tlf. 371546 ella 266721

KAMAR TIL LEIGU
Eg havi eina íbúð í Havn og vil fegin leiga eitt kamar út til kvinnu. Vinarliga ring
Tlf. 228063